

### Bizkaia

Arrazola (Atxondo): suríttu  
 Arrieta: suríttu  
 Bakio: surítju, asála kendu  
 Bermeo: suritsú  
 Berriz: suríttu  
 Bolibar: suríttu  
 Busturia: surítju  
 Dima: suríttu  
 Elantxobe: asála kendu, \*surítju  
 Elorrio: suríttu  
 Errigoiti: suríttu  
 Etxebarri: suríttu  
 Etxebarria: suríttu  
 Gamiz-Fika: surittú  
 Getxo: suríttu  
 Gizaburuaga: suríttu  
 Ibarruri (Muxika): suríttu, asála kendu  
 Kortezubi: surítju  
 Larrabetzu: suríttu  
 Laukiz: suríttu  
 Leioa: suríttu  
 Lekeitio: asála kendú, \*suríttu  
 Lemoa: suríttu  
 Lemoiz: suritsú  
 Mañaria: suríttu  
 Mendaria: suríttu  
 Mungia: suríttu  
 Ondarroa: surítju  
 Orozko: suríttu  
 Otxandio: suríttu  
 Sondika: suríttu  
 Zaratamo: suríttu  
 Zeanuri: suríttu  
 Zeberio: suríttu  
 Zollo (Arrankudiaga): suríttu  
 Zornotza: suríttu

### Araba

Aramaio: suríttu

### Gipuzkoa

Aia: swíttu, asála kéndu  
 Amezketa: súittú  
 Andoain: súittú, asála kendu  
 Araotz (Oñati): suríttu  
 Arrasate: suríttu, asála kendu

### Arroa (Zestoa)

Asteasu: suríttu, asál<sup>a</sup> kendú  
 Ataun: súrittú  
 Azkoitia: suíttu  
 Azpeitia: surítu  
 Beasain: sújttú  
 Beizama: swíttu  
 Bergara: suríttu  
 Deba: surítju, asála kendú  
 Donostia: suítu, asála kendu  
 Eibar: súittu  
 Elduain: tsuríttu  
 Elgoibar: súittu  
 Errezil: suríttu  
 Ezkio-Itsaso: súttú  
 Getaria: surítu, \*asála kendú  
 Hernani: suríttu  
 Hondarribia: tjuríttu, suríttu  
 Ikaztegieta: suríttu, asála kendu  
 Lasarte-Oria: súrittú, asála kendú  
 Legazpi: surítu, asála kendu  
 Leintz Gatzaga: suríttu, asála kendu  
 Mendaro: surítju  
 Oiartzun: suíttú, asál<sup>a</sup> kendú  
 Oñati: suríttu  
 Orexa: tjuríttu, suíttu  
 Orio: suríttu  
 Pasaiako: súríttu  
 Tolosa: suríttu  
 Urretxu: suríttu, swíttu  
 Zegama: súittu, súritu

### Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: súritu  
 Alkotz: suríttu, pelátu  
 Aniz: surítu  
 Arbizu: tsúritu, tsúitsén (mark.)  
 Beruete: súittu, swíttu, \*asála kendú  
 Donamaria: surítu  
 Dorrao / Torrano: tsu'íttu  
 Erratzu: surítu  
 Etxalar: tsúritu, surítu  
 Etxaleku: suritséa (mark.), súitsén (mark.)  
 Etxarri (Larraun): súittu, asála kendú  
 Eugi: súritu  
 Ezkurra: sújttú, tsúittu  
 Gaintza: asála kendó  
 Goizueta: suríttu, suríttu

### Igoa

Jaurrieta: surítsen (mark.)  
 Leitza: sú'ittu  
 Lekaroz: súritu  
 Luzaide / Valcarlos: surítu  
 Mezkiritz: surítu, asála kendu  
 Oderitz: súittu  
 Suarbe: suríttu, asála kendú  
 Sunbillako: suríttu  
 Urdiain: súitú  
 Zilbeti: surítu  
 Zugarramurdi: surítu, asála kendú, surítu

### Lapurdi

Ahetze: suítu, pelátu  
 Arrangoitze: pelatú, \*surítu  
 Azkaine: suítu  
 Bardoze: pélatu, pélaty  
 Beskoitze: suítu, pelatú  
 Donibane Lohizune: súitu  
 Hazparne: suítu  
 Hendaia: súitu  
 Itsasu: surítu  
 Makea: swítu  
 Mugerre: suítu, pelatu  
 Sara: surítu  
 Senpere: suítu  
 Urketa: pélatu  
 Uztaritze: súitu, asála kendu

### Nafarroa Beherea

Aldude: súritu  
 Arboti: pelátu  
 Armendaritze: suítu  
 Arnegi: swítu  
 Arrueta: pelátu  
 Baigorri: surítu  
 Bastida: sútu, pelátu  
 Behorlegi: suítu  
 Bidarrai: súitú  
 Ezterenzubi: súitu  
 Gamarte: suítu  
 Garrüze: pélatoe  
 Irisarri: sújtu  
 Izturitze: suítu  
 Jutsi: suítu  
 Landibarre: suítu  
 Larzabale: súitu

### Uharre Garazi

Zuberoa

Altzai: suíty, pelátu  
 Altzürükü: súity, peláty  
 Barkoxe: pelátu  
 Domintxaine: pelátsja (mark.)  
 Eskiula: pelátu  
 Larraine: súity  
 Montori: pelátsen (mark.)  
 Pagola: súity, \*peláty  
 Santa Grazi: suíty  
 Sohüta: pelátu  
 Urdiñarbe: tjuíty  
 Ürrüstoi: pelátu

### Mapan sartzen ez diren erantzunak

Igoa (N): tsúittú, tsúittó  
 Zugarramurdi (N): surítu

## **618. Mapa: mondar patatas / peler / peel (to)**

GALDERA: 23060; ALG: 311+; ALEANR: III, \*318



	azala kendu
	pelatü/u
	xuitü
	xuitu
	xuritu
	zu(r)itu
	zu(r)ittu
	suritxu
	surittu
	suritu
	txuitu
	txurittu
	txuritu
	txuitü

- Nahiz eta zenbait herrian “azala kendu” aurretik eman duten, bigarren erantzun gisa utzi da.

**Lemoiz:** Batzuk “pelá” esaten deude.

**Kortezubi:** zenbaitetan ez da “tx” ala “tt” den argi bereizten.

**Arrasate:** *Bai*, "asala kendu", baye "surittu" korriente [da].

**Legazpi:** “Azala kendu”, madariai; patatea, “zuritu”.

**Errezil:** Béste batzuk “azála kendú”, bañio guk “zuríttu” dio lekuoak. Hala ere, entsaladarako azal eta guzti egosi denean patátaí axála kendú esango luke.

**Beskoitze:** Biak érten die, pelatú ut edo xuítu ut.